

### Einladung

Gremium	Sitzung - SR/057(V)/12			
	Wochentag, Datum	Ort	Beginn	Ende
Stadtrat	Donnerstag,  06.12.2012	Ratssaal	14:00Uhr	ca. 21:00Uhr

Die Sitzung besteht aus zwei Teilen. Der Stadtrat wird hiermit auch zur 58.(V) Sitzung (Fortsetzung und Haushaltsberatung 2013) am 10.12.12 um 16.00 Uhr eingeladen.

#### Tagesordnung:

##### Öffentliche Sitzung

- 1 Eröffnung, Begrüßung
- 2 Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie der Beschlussfähigkeit und Durchführung feststellender Beschlüsse
- 3 Bestätigung der Tagesordnung
- 4 Bestätigung der Beschlussprotokolle der 55./56.(V) Sitzungen des Stadtrates am 08./12.11.2012
- 5 Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen und sonst in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

##### **Teil 1. - 57.(V) Sitzung des Stadtrates am 06.12.12 um 14.00 Uhr**

- 6 Widerspruch des Oberbürgermeisters gegen den Beschluss des Stadtrates Nr. 1491-55(V)12 vom 08.11.12

## **7 Beschlussfassung durch den Stadtrat**

7.1	Reisedelegation nach Le Havre vom 11. bis 13.12. 2012 BE: Oberbürgermeister	DS0478/12
7.2	Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Kommunales Gebäudemanagement BE: Oberbürgermeister	DS0300/12
7.2.1	Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Kommunales Gebäudemanagement BE: Oberbürgermeister	DS0300/12/1
7.3	Fachförderrichtlinie für umweltrelevante Zuwendungen BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung	DS0380/12
7.4	Jahresabschluss 2011 des Städtischen Abfallwirtschaftsbetriebes BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung	DS0395/12
7.5	Wirtschaftsplan 2013 Städtischer Abfallwirtschaftsbetrieb BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung	DS0397/12
7.6	1. Änderungssatzung der Straßenreinigungssatzung vom 31. März 2011 BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung	DS0408/12
7.7	1. Änderungssatzung der Straßenreinigungsgebührensatzung BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung	DS0410/12
7.8	Jahresabschluss 2011 der Stadion Magdeburg Verwaltungsgesellschaft mbH i.L. BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0479/12
7.9	Jahresabschluss 2011 der Stadion Magdeburg GmbH & Co. KG i.L. BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0476/12
7.10	Jahresabschluss der Gesellschaft zur Durchführung der Magdeburger Weihnachtsmärkte mbH zum 31.03.2012 BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0374/12
7.11	Jahresabschluss 2011 der Flughafen Magdeburg GmbH (FMG) BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0419/12
7.12	Jahresabschluss zum 31.12.2011 der WOHNEN UND PFLEGEN MAGDEBURG gemeinnützige GmbH BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0444/12
7.13	Jahresabschluss 2011 der Magdeburger Hafen GmbH (MHG) BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0445/12

7.14	Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung des Rumpfgeschäftsjahres 2012 der MVB-Verwaltungs-GmbH BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0379/12
7.15	Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2012 der Natur- und Kulturpark Elbaue GmbH (NKE) BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0443/12
7.16	Bezuschussung der ZOOLOGISCHER GARTEN MAGDEBURG gGmbH durch die Landeshauptstadt Magdeburg in den Jahren 2014-2016 BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0383/12
7.17	Ausschüttung aus der Kapitalrücklage der Magdeburger Verkehrsbetriebe GmbH & Co. KG (MVB) zum 31.03.2013 BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0425/12
7.18	Beteiligungsbericht 2012 BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0376/12
7.19	Besetzung des Verwaltungsrates der Schiffshebewerk Magdeburg-Rothensee nicht rechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0469/12
7.20	Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Stadtgarten und Friedhöfe Magdeburg BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen	DS0334/12
7.20.1	Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Stadtgarten und Friedhöfe Magdeburg BE: Oberbürgermeister	DS0334/12/1
7.21	Magdeburg und die Reformation BE: Bürgermeister	DS0362/12
7.22	Wirtschaftsplan 2013 des Eigenbetriebes Konservatorium Georg Philipp Telemann BE: Bürgermeister	DS0327/12
7.23	Wirtschaftsplan 2013 Eigenbetrieb Puppentheater der Stadt Magdeburg BE: Bürgermeister	DS0333/12
7.24	Überplanmäßige Aufwendungen im DKHzE BE: Beigeordneter für Soziales, Jugend und Gesundheit	DS0389/12
7.25	Zwischenabwägung zum Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 349-3.1 "Königstraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0258/12
7.26	Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 349-3.1 "Königstraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0259/12

7.27	1. Änderung und Entwurf des B-Planes Nr. 253-1 "Großer Cracauer Anger" in einem Teilbereich im vereinfachten Verfahren BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0302/12
7.28	Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum B-Plan Nr. 205-2 "Steinkuhle Süd" im Teilbereich (2. vereinfachte Änderung und Änderung des Geltungsbereichs) BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0303/12
7.29	Öffentliche Auslegung des Entwurfs zum einfachen B-Plan Nr. 206-3 "An der Steinkuhle Ost" und Änderung des Geltungsbereichs BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0337/12
7.30	Zwischenabwägung zum Bebauungsplan Nr. 174-4 "Nördlich Sieverstorstraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0340/12
7.31	Öffentliche Auslegung des 2. Entwurfs zum einfachen B-Plan Nr. 174-4 "Nördlich Sieverstorstraße" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0341/12
7.32	Änderung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 451-2 "Buckau West" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0358/12
7.33	Satzung über eine Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 451-2 "Buckau West" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0363/12
7.34	Abwägung zum einfachen Bebauungsplan Nr. 122-2 "Südseite Neustädter See" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0359/12
7.35	Satzung zum einfachen Bebauungsplan Nr. 122-2 "Südseite Neustädter See" BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr	DS0360/12
<b>8</b>	<b>Beschlussfassung durch den Stadtrat - Anträge</b>	
8.1	Maßnahmen zur Verhinderung von Metalldiebstählen Fraktion SPD-Stadtratsfraktion WV v. 06.09.12	A0082/12
8.1.1	Maßnahmen zur Verhinderung von Metalldiebstählen	S0249/12
8.2	Schutz des Denkmals der Alten Synagoge Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei WV v. 06.09.12	A0087/12
8.2.1	Schutz des Denkmals der Alten Synagoge	S0241/12

8.3	Radweg Maybachstraße Fraktion CDU/BfM WV v. 06.09.12	A0096/12
8.3.1	Radweg Maybachstraße	S0257/12
8.4	Übersicht barrierefreier Schulen in der LH Magdeburg Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei WV v. 31.05.12	A0059/12
8.4.1	Übersicht barrierefreier Schulen in der LH Magdeburg Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei	A0059/12/1
8.4.2	Übersicht barrierefreier Schulen in der LH Magdeburg	S0175/12
8.4.3	Übersicht barrierefreier Schulen in der LH Magdeburg	S0293/12

### **Neuanträge**

8.5	Westerhüsen, Salbke und Fermersleben lebenswerter gestalten Interfraktionell	A0135/12
8.6	Bürgerhaushalt Stadtrat Wendenkampf Stadtrat Stage	A0138/12
8.7	Verfahren für Preisträgernominierung "Das unerschrockene Wort" FDP-Fraktion	A0134/12
8.8	Stärkung der Arbeitsgruppen Gemeinwesenarbeit SPD-Stadtratsfraktion	A0141/12
8.9	Prüfauftrag Grüne Welle Magdeburg Fraktion CDU/BfM	A0142/12
8.10	Nutzbarmachung Feldweg Fraktion Bündnis90/Die Grünen	A0124/12
8.11	Wiederaufbau der Sitzbänke in der Liebigstraße Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei WV. v. 31.05.12/05.07.12/ 04.10.12	A0053/12
8.12	Vorbereitende Untersuchungen zur Erweiterung des Sanierungsgebietes "Teilbereich der Ortslage Salbke" SPD-Stadtratsfraktion, Fraktion CDU/BfM	A0136/12
8.13	Dispozinsen senken Fraktion DIE LINKE/Tierschutzpartei	A0137/12

8.14	Unterstützung des Landes für Projekte anlässlich Reformationsjubiläum Interfraktionell	A0139/12
8.15	Ausstellung zum DDR-Volksaufstand Interfraktionell	A0140/12
<b>9</b>	<b>Einwohnerfragestunde</b> Gemäß § 27 Abs. 2 der Gemeindeordnung LSA führt der Stadtrat zwischen 17.00 Uhr und 17.30 Uhr eine Einwohnerfragestunde durch.	
<b>10</b>	<b>Anfragen und Anregungen an die Verwaltung</b>	
<b>11</b>	<b>Informationsvorlagen</b>	
11.1	Konzeptionelle Freiraum-Zielplanung für den Bereich der öffentlichen Grünanlage auf dem Gelände der ehemaligen Festungsanlage Fort II am Kirschweg	I0043/12
11.2	Darstellung der wesentlichen Schwerpunkte der IT-Entwicklung in der Landeshauptstadt Magdeburg	I0164/12
11.3	Deutsch-Südafrikanisches Jahr der Wissenschaft	I0233/12
11.4	Standpunkt des Kultusministeriums zum Floatingmodell	I0252/12
11.5	Magdeburger Stadtschreiber	I0268/12
11.6	Aktualisierung der Wirtschaftspläne und Mittelanmeldungen der städtischen Gesellschaften und Gesellschaften mit städtischer Beteiligung zum Haushalt 2013	I0269/12
11.7	Stand der Umsetzung zur Schaffung von Plätzen zur Tagebetreuung von Kindern bis unter 7 Jahre	I0276/12
11.8	Information über das Symposium des Riga-Komitees	I0280/12
	<b>Nichtöffentliche Sitzung</b>	
12	Anfragen und Anregungen an die Verwaltung	

**13 Beschlussfassung durch den Stadtrat**

- |        |  |             |
|--------|--|-------------|
| 13.1   | Personalangelegenheit<br>BE: Beigeordneter für Kommunales, Umwelt und Allgemeine Verwaltung        | DS0365/12   |
| 13.2   | Konzessionsverträge<br>BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen                                 | DS0354/12   |
| 13.2.1 | Konzessionsverträge<br>Oberbürgermeister   | DS0354/12/1 |
| 13.3   | Freistellung von Erschließungsbeiträgen<br>BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau und Verkehr | DS0378/12   |
| 13.4   | Ankauf eines Grundstückes<br>BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen                           | DS0387/12   |
| 14     | Beschlussfassung durch den Stadtrat - Anträge  |             |
| 14.1   | Grundstücksangelegenheit<br>Fraktion Bündnis90/Die Grünen  | A0133/12    |
| 15     | Informationsvorlagen   |             |
| 15.1   | Sachstand zur Finanzsituation der Dachmarkenkampagne 2012  | I0266/12    |

**Teil 2 - Haushaltsberatung 2013 -  
58.(V) Sitzung des Stadtrates am 10.12.12 ab 16.00 Uhr**

- 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie der Beschlussfähigkeit

**2 Beschlussfassung durch den Stadtrat - Drucksache**

- |     |  |           |
|-----|--|-----------|
| 2.1 | Haushaltsplan 2013<br>- Haushaltssatzung 2013<br>- Ergebnis- und Finanzplan 2013<br>- mittelfristige Ergebnis- und Finanzplanung 2013 - 2016<br>- Teilergebnispläne und Teilfinanzpläne 2013<br>- Stellenplan 2013 | DS0318/12 |
|     | i.V. mit allen anhängigen Änderungsanträgen  |           |
|     | BE: Beigeordneter für Finanzen und Vermögen  |           |

- |       |   |          |
|-------|---|----------|
| 3     | Beschlussfassung durch den Stadtrat - Anträge   |          |
| 3.1   | Barrierefreiheit GS Klosterwuhne/Zooschule herstellen<br>Fraktion CDU/BfM<br>WV v. 05.07.2012                 | A0067/12 |
| 3.1.1 | Barrierefreiheit GS Klosterwuhne/Zooschule herstellen   | S0207/12 |
| 3.2   | Errichtung einer Lärmschutzwand<br>Interfraktionell<br>WV v. 06.09.2012                                       | A0086/12 |
| 3.2.1 | Errichtung einer Lärmschutzwand   | S0263/12 |
| 3.3   | Schaffung barrierefreier Zugang Grundschule<br>Klosterwuhne/Zooschule<br>Fraktion CDU/BfM<br>WV v. 04.10.2012 | A0097/12 |
| 3.3.1 | Schaffung barrierefreier Zugang Grundschule<br>Klosterwuhne/Zooschule   | S0275/12 |



Beate Wübbenhorst  
Vorsitzende des Stadtrates